### 2019-2020 委員會名單 Executive Committee List



主席 蔡慕貞

#### Chairman

#### Choi Mo-ching, Cindy

自 2007 年 , 她加入香港地貌岩石保育協會 , 先成為宣傳及公關幹事 , 在 2013 年被選為副主席 , 2017 年當選主席至今 。 多年來的主要工作包括研究香港地質公園的可行性 , 舉辦講座 、工作坊 、培訓班 、研討會和設計香港地質公園郵票 。 更與其他幹事和環保團體監察和審視一些生態環境破壞和工程項目對於地質遺址及地貌的影響 , 亦代表本會在多個國際 、中國及本地可持續發展 、 地質 旅遊 , 地質公園研討會發言 。 現時為認可香港聯合國教科文組織世界地質公園導賞員和雷瓊聯合國教科文組織世界地質公園顧問 。

Cindy has been serving AGHK since 2007, starting as the Convener of Publicity and Public Relationship and was elected as the Vice Chairman in 2013. In 2017, she became the Chairman until now. During these years, her main works include assessing the viability of establishing a geopark in Hong Kong, organizing talks, workshops, trainings, conferences and designing the Hong Kong Geopark stamps. Collaborating with other colleagues and NGOs, she closely monitors and comments on geo-vandalism and adverse impacts of projects on geoheritages and landscapes. She also represented AGHK to speak in various international and local sustainable development, geotourism and geoparks conferences. Currently, she is an Accredited Geopark Guide of Hong Kong UNESCO Global Geopark and consultant of Leiqiong UNESCO Global Geopark.



副主席 張單媚

Vice Chairman

### Cheung Tan-mei, Tammy

自中學時期已對環境教育有濃厚興趣,香港中文大學環境科學系畢業後便投身香港生態旅遊行業,更成為香港聯合國教科文組織世界地質公園獲推薦地質公園導賞員(Recommended Geopark Guide R2G)。2017年加入香港地貌岩石保育協會,為宣傳幹事,現於香港理工大學修讀旅遊管理碩士課程。一直以來積極參加國際及本地機構舉辦之可持續旅遊研討會及培訓活動,藉各種交流活動促進可持續旅遊發展,推動人與自然和諧共存。

Having great enthusiasm in environmental education, Tammy dedicates herself to ecotourism and becomes a Recommended Geopark Guide (R2G) after graduation from the Bachelor's Degree in Environmental Science of the Chinese University of Hong Kong. In 2017, she joined AGHK as the Convener of Publicity. Currently, she is studying a Master's Degree in Tourism Management of the Hong Kong Polytechnic University to pursue her professional training. She has been actively participating in local and international sustainable tourism conferences and workshops, hoping to facilitate sustainable tourism development and the harmony between human and nature through extensive knowledge and experience exchanges.



秘書 鄒美玲

#### Secretary

## Chow Mei-ling, Christina

從業企業傳訊 15 年後,鄒美玲於 2012 年全身投入地貌岩石保育和義務工作。 她現時為數間慈善機構提供文字翻譯和項目管理服務。 曾任宣傳幹事,現任副 主席,積極推廣本會活動及代表本會參與國際研討會。

Since 2012, Christina has been dedicating herself to geoconservation and volunteering after working in the corporate communication field for almost 15 years. Currently, she is providing translation and project management services to a number of NGOs. She was the convener for publicity and currently is the vice-chairman. She has been very active in organising activities and participating in international conferences on behalf of the association.



司庫 梁綺雯

#### Treasurer

### Leung Yee-man, Gladys

熱愛大自然和支持地質保育的她,自本會 2006 年底成立以來已積極投入香港地 貌岩石保育協會的義務工作並担任活動組長。她 2017 年成為秘書和司庫,她亦 香港聯合國教科文組織世界地質公園獲推薦地質公園導賞員(Recommended Geopark Guide R2G)。

Gladys is a dedicated volunteer of AGHK for more than 10 years. She is a keen nature lover and geoconservation supporter. She has been actively helping as Activities Leader for many events and activities. In 2017, she became the Secretary and Treasurer. Gladys is also a Recommended Geopark Guide (R2G) of the Hong Kong UNESCO Global Geopark.



關注發展項目小組召集人 鄺子憲

# Convener, Concerns for Project Developments Kwong Tse-hin, Julian

土木工程師,主力公路安全。是本會創會會員,一直擔任關注發展項目召集人, 負責審視香港基建發展項目對於地質遺址及景觀的影響,與其他幹事制定立場及 草擬具建設性的意見提交政府部門及相關組織。他亦代表香港地貌岩石保育協會 出席諮詢會議,是大嶼山保育工作小組的成員。他大力推動基建項目必需考慮地 質保育,首先避免破壞,並更好通過地貌修復和更自然的設計,促進地質多樣性, 營造更自然的城市設計。

Julian is a practising civil engineer specialising in road safety. He is the founding member of AGHK and has been the Convener of Concerns for Development Projects. He is responsible for scrutinising infrastructure projects in terms of their impacts on geological heritage and landscape in Hong Kong. Together with other colleagues, he formulates views and provides constructive comments to respective authorities. He also attends consultation meetings on behalf of AGHK and is the representative in the Government's Task Force on Lantau Conservation. He vigorously promotes that geoconservation must be considered in project developments. Damage avoidance is the priority while through landscape restoration and natural design, geodiversity and a more natural urban design are enhanced.



保育政策小組召集人 伍世良 Convener, Conservation Policy

Ng Sai-leung

香港中文大學地理及資源管理學系副教授,自 2009 年起兼任環境政策及資源管理中心主任。為香港地質公園計劃最早四位倡議者之一。

Sai is the Associate Professor in the Department of Geography and Resource Management, Chinese University of Hong Kong. He is also the director of the Centre for Environmental Policy and Resource Management since 2009. He was one of the four initiators of the Hong Kong Geopark project.



教育小組召集人 鄧國章

Convener, Education

### Tang Kwok-cheung, Terence

香港中文大學地理學碩士及教育文憑,資深地理教育工作者。多年在中學擔任教學及行政工作,也在機構擔任「地質旅遊」、「地球歷史」及「氣候」課程導師。 喜愛攝影及旅遊,2017年加入香港地貌岩石保育協會為教育小組幹事。當前的個人目標是推廣地球科學知識及培養學生對保育的價值觀。

Terence, a senior geography educator, received both his Master's degree in Geography and Education Diploma from the Chinese University of Hong Kong. He has decades of experience as a secondary-school teacher and administrator, also as an instructor in teaching "Geotourism", "Earth History" and "Climatology". Terence enjoys photography and traveling and joined AGHK in 2017 as the Convener of Education. His current personal goals are to promote knowledge of earth science and to cultivate the values of conservation among students.



研究小組召集人 馬路華

Convener, Research

Marafa, Lawal

香港中文大學地理及資源管理學系副教授,他亦是 2014、 2015、 2017、 2018 及 2019 香港可持續旅遊國際會議籌委會主席,主要執教及研究旅遊與環境、生 態旅遊、自然資源管理,自然遺產、可持續發展、休閒生態學等

Lawal is the Associate Professor in the Department of Geography and Resource Management, Chinese University of Hong Kong. He is Chairman of Organising Committee of the International Conference on Sustainable Tourism in 2014, 2015, 2017, 2018 and 2019. His teaching and research interests include tourism and environment, ecotourism, natural resource management, natural heritage, sustainable development, recreation ecology etc.



譚啟榮 會員聯絡小組 Tam Kai-wing Convener, Membership Affairs

自 2010 年參加了地質班的學習,十分熱衷宣揚地質保育,希望讓大眾瞭解香港 這彈丸之地所擁有的地質瑰寶和多樣性,透過認識而更愛護這家園。因此他加入 香港地貌岩石保育協會,積極參與及協助舉辦各項活動。在 2017 年,成為會員 聯絡幹事,認識了不少志同道合的朋友。期望未來做好會員聯絡,同心協力推廣 地貌岩石保育。

After completion of the Certificate of Geotourism course in 2010, Tam is very passionate about promoting geoconservation to the general public, hoping more people would understand the geological treasures Thus he joined AGHK and has been actively participating and helping to organise various activities. Since 2017, he takes up the post of convener of membership affairs, meeting many like-minded friends. He wishes to continue better coordinating all members, working hand in hand to promote geoconservation.



宣傳小組召集人 何雪芬 Convener, Publicity Ho Suet-fan, Garro

2013 年正式加入香港地貌岩石保育協會成為執行委員會活動策劃小組聯絡人。喜愛行山遠足的她, 自初中時期已對地質及地理產生濃厚興趣,加入 AGHK 後主要負責洗石天使、郊野天使及組織其他關於教育或宣傳地質保育意識的活動。Garro joined the AGHK's Executive Committee in 2013 as the Convener of Activity. She loves hiking during her pastime and has great interests in geology and geography since the early years of her junior high school. Garro is responsible for organising AGHK's Rock Cleaning Angles and Country Side Angels activities as well as projects related to promoting geo-education and geo-conservation.



資訊科技小組召集人 岑萬儀 Convener, IT Support Shum Man-yee, James

從事電訊行業三十餘年,閒暇喜歡大自然、攝影及參與義工活動。曾修讀生態旅遊導賞及生態攝影課程,並於 1997 年取得環境學學士。於 2011 至 2013 年擔任由香港地貌岩石保育協會在中國銀行大廈主辦的史前故事館館長,現職電訊行業項目經理,主理內地商業客戶專綫安裝。2013 年開始為協會資訊科技小組之召集人,主要管理及更新本會之網頁 (www.rocks.org.hk)及面書,並處理有關的資訊科技。

Having worked in the Telecom industry for more than 30 years, James likes nature, photography and participating in volunteer activities. He had studied Ecotourism and Nature & Ecophotography courses. James also obtained a Bachelor of Science in Environmental Studies in 1997. From 2011 to 2013, he acted as manager of AGHK's Prehistoric Story Room in the Bank of China Tower. James is now working as Project Manager on China private leased lines for business accounts in a Telecom company. Since 2013, he has been Convener, IT Support for AGHK, mainly administering and managing its website (www.rocks.org.hk), Facebook and all other issues relating to IT.